

PRAYERS

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

GOVERNMENT ORDERS

At 3.05 o'clock p.m., pursuant to Order made Tuesday, May 8, 1990, the House resumed consideration of the motion of Mrs. McDougall (St. Paul's), seconded by Mr. Corbeil,—That a message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House agrees with amendment 5(b) made by the Senate to Bill C-21, An Act to amend the Unemployment Insurance Act and the Employment and Immigration Department and Commission Act, but continues to disagree with amendments 2(a), (b) and (c), 3(a) and (b), 5(a), 6, 7 and 9, because this House believes that they contradict the principles of the bill and undermine the objectives of the policy;

And that this House considers that some of the aforementioned amendments, by altering the nature of the financial scheme proposed for the Unemployment Insurance system, do infringe the financial initiative of the Crown in a manner at variance with parliamentary practice respecting the Royal Recommendation as it is recognized in citation 596 of Beauchesne's Sixth Edition and citation 540 of Beauchesne's Fifth Edition,

And considers, moreover, amendments 7 and 9, which would cause an increase to the budgetary deficit in the order of \$1.75 billion annually and thus confound the balance of Ways and Means as approved by this House, to be for that reason in violation of the principle embodied in Sections 53 and 54 of the Constitution Act, 1867, and constitutional practice,

And, therefore, conscious in this of fellowship with its predecessors, reaffirms its sole and undoubted democratic right, which will not in this matter be waived, not only to grant aids and supplies to the Sovereign but to direct, limit, and appoint for all such grants their ends, purposes, considerations, conditions, limitations and qualifications, none of which are alterable by the Senate;

And that this House agrees with the principles set out in parts of amendments 4(c) and (d) and 8, but would propose the following amendments:

Amendment 4(c) be amended to read as follows:

“Add, immediately after line 6 on page 16, the following:

(2.1) In the estimates of the expenditures referred to in subparagraphs 2(a)(i) and (ii), the plan shall include the estimated expenditures to be made in each province.”

PRIÈRE

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

À 15h05, conformément à l'ordre adopté le mardi 8 mai 1990, la Chambre reprend l'étude de la motion de M^{me} McDougall (St. Paul's), appuyée par M. Corbeil,—Qu'un message soit envoyé au Sénat pour informer Leurs Honneurs que cette Chambre accepte l'amendement 5b) apporté par le Sénat au projet de loi C-21, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage et la Loi sur le ministère et sur la Commission de l'emploi et de l'immigration, mais rejette les amendements 2a), b) et c), 3a) et b), 5a), 6, 7 et 9 parce que cette Chambre est d'avis que ces derniers amendements sont contraires aux principes du projet de loi et minent les objectifs de la politique;

Et que cette Chambre considère que certains des amendements susmentionnés, du fait qu'ils changent la nature du plan financier proposé pour le Régime d'assurance-chômage, empiètent véritablement sur les droits de la Couronne en matière de gestion des finances d'une manière contraire à la pratique concernant la recommandation royale reconnue à la citation 596 de la sixième édition du précis de procédure parlementaire de Beauchesne et à la citation 540 de la cinquième édition,

Et considère de plus que les amendements 7 et 9, qui augmenteraient le déficit budgétaire de 1,75 milliard de dollars par année et rompraient l'équilibre des voies et des moyens approuvé par cette Chambre, seraient pour cette raison contraires au principe enchâssé aux articles 53 et 54 de la Loi constitutionnelle de 1867 et à la pratique constitutionnelle,

Et, par esprit de corps avec ses prédécesseurs, réaffirme donc son droit démocratique exclusif et indiscutable, auquel elle ne renoncera pas, de non seulement attribuer des subsides et crédits au Souverain mais également de désigner les objets, destinations, motifs, conditions, limitations et emplois de ces allocations législatives sans que le Sénat puisse y apporter des modifications;

Et que cette Chambre accepte les principes dont s'inspirent en partie les amendements 4c) et d) et 8 mais propose les modifications ci-après:

L'amendement 4c) soit modifié comme suit:

«Ajouter, immédiatement après la ligne 6, page 16, le paragraphe suivant:

(2.1) Dans les estimations des dépenses visées aux sous-alinéas 2(a)(i) et (ii), le plan comprend les estimations des dépenses à faire dans chaque province.»